

THÉÂTRE

STELLA

saison 1934 - 35



ANTOINETTE GIROUX

DIRECTRICE

Représentations
de
L'UNION ARTISTIQUE
CANADIENNE LTÉE.



Mercrèdi soirèe 26 septembre 1934.

Collège Jacques-Cartier

4478 ST-DENIS

Angle Mont-Royal

Cours privés, classique, commercial au complet,
donnés en français et en anglais

PAUL H. BEGIN, Principal

HA, 3622

Heures de Bureau
12 à 7 P.M.

Dr J. M. A. VALOIS

Electro-Thérapie

966 rue St-Denis

HA. 5877

Philippe Aubé

Avocat

4 Notre-Dame Est

Bureau du soir :

1631 rue Bennett

CLairval 7506

Bureau de 9 a.m. à 9 p.m.

DR C. G. CHAGNON

CHIRURGIEN-DENTISTE

Traitement et Extraction sans douleur

4455, rue ST-DENIS

TEL.: PLATEAU 2810

Tel. { Bureau CRescent 7824
Res. BElair 3349

Georges Prince, B.O.

Optométriste - Opticien

Bachelier de l'Université de Montréal

Spécialiste en examen de la vue

5000 Blvd St-Laurent

Tel. FRontenac 3366

J. A. PELISSIER

BIJOUTIER et
OPTOMETRISTE



GRUEN
WATCHES

Spécialité :
Bagues à Diamants
J'achète le vieil or et le
vieil argent.

Un soin particulier est donné
aux réparations de Montres
et Bijoux.

859 Est, RUE ONTARIO

Demandez les breuvages de **Gurd** au Foyer. Ce sont les meilleurs,

Visitez le FOYER du STELLA le rendez-vous de l'élite canadienne

THEATRE STELLA

Représentations de

L'UNION ARTISTIQUE CANADIENNE LIMITEE

Directrice : ANTOINETTE GIROUX

COMITE D'HONNEUR :

L'Honorable Athanase David,
Secrétaire de la Province de Québec

L'Honorable J. E. Perrault,
Ministre de la Voirie

M. Ernest Tétreau.
Président de l'Alliance Française

Sir Henry Gray

M. Louvigny de Montigny

Honorable Fernand Rinfret

Docteur Stephen Langevin

Docteur Anatole Plante

Docteur Cypihot

M. Jean Lallemant

ADMINISTRATION :

Directrice : Mlle Antoinette Giroux

Direction Artistique : MM. Ant. Godeau et Lucien Coedel

Visitez le FOYER du STELLA le rendez-vous de l'élite canadienne

"LES PETITS CADEAUX ENTRETIENNENT L'AMITIÉ"

AU PETIT VERSAILLES

LIMITÉE

LA MAISON DU CADEAU

930 EST, RUE STE-CATHERINE

Tél.: HARBOUR 2020



Carling
Bières de Qualité
Meilleures...
et pas plus chères

CARLING BREWERIES LIMITED - MONTREAL

Pour annoncer dans ce programme,
veuillez appeler

CHerrier 7351

LE SOIR : CHerrier 8008

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

(Page quatre)

Mlle GERMAINE GIROUX

Mademoiselle Germaine Giroux est née à Montréal. Elle débuta très jeune au théâtre, puisqu'elle avait à peine cinq ans quand elle joua au His Majesty, dans Madame Butterfly, avec Férabini. C'était commencer sous une bonne étoile. Quelques années plus tard, M. F. Dhavrol l'engagea pour le National, alors en pleine vogue, pour lui faire jouer les rôles d'enfants.

Ces débuts précoces n'empêchent pas notre jeune artiste canadienne de faire ses études et de travailler son art. Elle aime le théâtre et sait que, pour y réussir, il faut travailler sans cesse. Comme elle possède admirablement les deux langues française et anglaise, elle va pouvoir élargir son champ d'action, et lorsqu'elle part à dix-sept ans, à New-York, pour se perfectionner, elle ne tarde pas à s'y faire remarquer. M. Joan Halady lui confie un rôle important dans "The Spider". Le succès colossal de cette oeuvre va obliger la troupe à se déplacer et à aller donner des représentations dans toutes les villes des Etats-Unis, et même à Montréal : le succès de Mlle Germaine Giroux est alors constaté par tous les journaux américains et canadiens.

Un retour au foyer familial la ramène parmi nous. Pendant deux saisons, au théâtre Canadien-français, où l'on donne de la comédie dramatique et de la comédie légère, elle est alternativement jeune première et jeune coquette, car elle possède les deux notes: elle sait émouvoir et amuser.

Puis, nouvel exode à New-York, mais celui-ci de plus longue durée. Elle est pensionnaire du théâtre Guild et va y faire neuf créations. Elle est la partenaire des plus grands artistes et particulièrement de Madame Fiske, la Sarah-Benhardt américaine.

Quand elle revient ensuite jouer au théâtre Stella, aux côtés de sa soeur, elle est en pleine possession de son art. Les deux saisons consécutives qu'elle y fait, interprétant une infinité de rôles différents montre la souplesse de son talent; elle devient bientôt une de nos artistes favorites. Tout le monde se rappelle encore la magnifique création qu'elle fit, l'an dernier, de "Madame Sans-Gêne", au théâtre Impérial.

La voilà maintenant avec sa soeur, Mademoiselle Antoinette Giroux, qui assume la Direction du théâtre Stella. Elle y sera sa plus dévouée collaboratrice; et elle nous permet d'envisager une brillante saison théâtrale de comédie française.

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

LA GRANDE PHARMACIE MONTREAL

CHARLES DUQUETTE, Pharmacien, prop.

Service jour et nuit

HA. 7251

ETUDIANTS

Habituez-vous dès maintenant à transmettre vos idées à l'aide d'un clavigraph, vous verrez que cela vous aidera dans votre carrière, LOUEZ-EN un.

Clavigraph portable à vendre.

Toutes marques (Standard)

CANADA TYPEWRITER

22, St-Jacques En face de la "Presse"
O. R. T. Armand, prop.
R. DePocas, Gerant Harbour 6968



Etablie en 1890

1285, RUE
VISITATION

CH. 3195

COURTOIS FRERES ASSURANCES

Enrg.

HENRI PONTBRIAND TENOR ART DU CHANT

REOUVERTURE DU STUDIO. On s'inscrit maintenant.
3547, RUE DUROCHER (S'adresser par correspondance)

RACICOT & TREMBLAY Limitée Fourrures de Qualité

3654, RUE SAINT-DENIS
Harbour 9440

Maison canadienne-française
fondée en 1918

A l'entr'acte

Demandez au Foyer

BROM-O-SAL

(Sel effervescent)

FACILITE LA DIGESTION

Vous prendrez plus de
plaisir au spectacle.

Préparation tout-à-fait canadienne

EAU JA-VEL HUOT

Notre eau de javelle, double-
force, blanchit, dégraisse, désinfecte et déodorise. — prix et échantillons sur demande —
Service rapide.

GERARD HUOT

5325, Papineau CH. 8826

Fournisseur de la Commission
Scolaire de Montréal

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

“Dans sa candeur naïve”

Comédie en 3 actes de Jacques Deval

ANALYSE

Simone Massoubre, à la suite d'une déception sentimentale, s'est retirée à Saint-Jean-de-Luz, dans les Pyrénées, où elle cherche dans les plaisirs du Casino et dans les émotions du jeu, à la salle du baccarat, à oublier l'infidèle. Là, elle rencontre le jeune André Sallicel, qui en tombe éperdument amoureux. Pour attirer son attention, il est prêt à tout, il joue sans argent et perd contre elle une très grosse somme. Comment s'acquitter.

Mais voilà qu'arrive Tony Lagorce, celui que Simone a fui. Il est certain de son pouvoir et compte facilement rentrer en grâce. La jeune femme est troublée, elle craint sa faiblesse. Alors une idée originale lui vient. Puisqu'André lui doit de l'argent et qu'il est incapable de la régler, elle lui offre d'entrer à son service non comme secrétaire, mais protecteur. Son unique occupation sera d'être là. Il sera l'obstacle entre eux deux. Inutile de dire que notre jeune soupirant va remplir consciencieusement sa mission et que naturellement les événements vont conduire nos personnages vers un dénouement imprévu.

Ce LONDON CLUB

est d'un sec !

.....incomparable, — en plus d'avoir une finesse aristocratique qui en fait le choix constant des mondains connaisseurs. Il est le gin *extra sec* des grands cocktails classiques.

Essayez-le !



25 onces \$2.35
40 onces \$3.55

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

MADAME JEAN-LOUIS AUDET

PROFESSEUR DE DICTION

Conservatoire National de Montréal, 1676 rus St-Denis

ADULTES : Cours universitaire de diction, diplômes

Cours spécial pour élèves avancés. Littérature classique, explication des textes, préparation à l'enseignement de la diction, à la conférence, à la radio.

Directrice de RADIO — PETIT - MONDE

CLASSE ENFANTINE : DICTION et CHANT, Cours collectifs au Conservatoire ;
leçons particulières, studio; 456, rue Cherrier, HA. 8016

ON S'INSCRIT MAINTENANT

"LES ETUDES J.-B. ARCHAMBAULT"

Enseignons comment étudier — Développons la mémoire — Méthode encourageante
rapide, sans livres

COURS COMMERCIAL COMPLET en 2 ou 3 ans, à partir de la 4me année.

COURS DE 9me. Après ce cours d'une année, nous garantissons des positions.

Nouvelles salles de classe spacieuses et bien éclairées. Cour du soir, Demandez notre prospectus.

Prof. J. B. ARCHAMBAULT

4509, ST-DENIS, coin Mont-Royal

ECOLE DU DOUX PARLER

DICTION — CHANT — DANSE

Cours pour Garçons et Fillettes de 4 à 18 ans.

TROIS STUDIOS :

OUTREMONT — NOTRE-DAME de GRACE — ST-DENIS 4184, près Rachel

Madame CORA ELIE-LEPAGE, Directrice et professeur de DICTION

Madame M.-Rose Descarries-Couture, : Chant-Solfège-Théorie

Mademoiselle Gina Vaubois: Gymnastique — Danses fantaisistes

EMISSIONS RADIOPHONIQUES: Poste C.K.A.C. Lundi, à 5 hrs.

Demandez prospectus: MA. 4667



NEW-YORK vous apporte pour la première fois les RESULTATS
ETONNANTS d'une découverte extraordinaire
pour l'enlèvement EFFICACE et DURABLE
des POILS FOLLETS. Approuvé médicalement.

CONSULTATION GRATUITE

3303 Ste-Catherine Est - FR. 6696

M
O
D
E
R
N
E
X

Pour donner à vos réceptions
un cachet de délicatesse,
servez

"Les Fantaisies Glacées"

de

J. Joubert
LIMITÉE

FRontenac 3121

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

PARFUMS

ET POUDRES DE LUXE

Présente sa nouvelle création :

LA POUDRE PRESSÉE

Le dernier mot dans l'art de la parfumerie. Une poudre qui ne présente pas les ennuis de la poudre libre, et en même temps, ne contient pas d'agglomérants comme les poudres compactes.



SEMAINE DU 24 SEPTEMBRE 1934

MADemoiselle ANTOINETTE GIROUX

présente pour la première fois à Montréal

“ DANS SA CANDEUR NAIVE ”

Comédie en 3 actes de Jacques Deval

PERSONNAGES

<i>Sallicel</i>	MM. Jean Riveyre (début)
<i>Tony Lagorce</i>	Lucien Paris
<i>Paul Guisard</i>	Guy Mauffette
<i>Charly</i>	Lucien Coedel
<i>Un joueur</i>	Paul Hubert
<i>Un croupier</i>	Ferdinand Biondi



Camp de l'île Winfrey

Dundee, P. Q.

SUR LE LAC ST-LOUIS

Place idéale pour la chasse aux canards. Confort de la ville

Pêche : Doré, Perche, Maskinongé

Chalets individuels

Guides experts

Ecrire pour circulaire descriptive à

825 RUE BIENVILLE

MONTREAL

TEL. FALKIRK 1579 OU PLATEAU 5302

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

(Page neuf)



Le Salon Chic du Corset

● Charmes conservés — Allure jeune
et élégante — Vous avez tout ceci
en portant un corset "GRENIER"

C. J. GRENIER & CIE

863 RUE STE-CATHERINE EST
Angle St-Hubert

DISTRIBUTION (suite)

<i>Simone Massoubre</i>	Mmes Germaine Giroux (début)
<i>Albine</i>	Olivette Thibeault
<i>Mme Bonnavant</i>	Jeanne Maubourg
<i>Mme Sallicel</i>	Jane Borgos

1er acte—Le petit salon bar qui précède l'entrée de la salle de
baccarat au Casino de Saint-Jean de Luz.

2e acte — Le petit salon boudoir de Simone Massoubre.

3e acte — Même décor.

Mise en scène de M. Ant. Godeau

ELEGANTES,

Conservez votre teint. Soignez votre peau en vous servant
de la Poudre

TULIPE NOIRE DE CHENARD

La Poudre Tulipe Noire, de Chénard, favorisera votre teint
velouté. Parfumée au Parfum Tulipe Noire, cette poudre passée
à travers la soie la plus fine, est d'une composition irréprochable.
Très adhérente, elle donne un velouté incomparable à la peau.

*Chaque boîte est accompagnée d'un étui miniature du célèbre
parfum Tulipe Noire, de Chénard.*

Deux grandeurs : 60c et \$1.00

EN VENTE AUX PHARMACIES MARTINEAU



Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

Les Ateliers Louis Pistono

Artiste - décorateur

4240 rue St-Denis

BE. 1931-1932

FOURNISSEURS DU THEATRE

La Direction est heureuse d'apprécier les services rendus par les maisons de commerce suivantes:

- | | |
|---|---|
| Les Galeries Baillargeon Eng., 437, rue Ontario, est. | Morency frères Ltée, Tableaux et encadrements, 458 rue Ste-Catherine est, HA. 6894. |
| Denis & Frères, 4670 St. Denis, près du théâtre. | J. A. Saint-Amour, électricien, 6575 St. Denis, CR. 4168. |
| Mlle M. Audet, fleuriste, 1324 Mont Royal est. | J. Ponton, Costumes, 29, St-Jacques O. HA. 8744. |
| La Parfumerie Bellefontaine Ltée, 1670 rue St-Denis | Granger Frères, Libraires-Papetiers-Importateurs, 54 Notre-Dame ouest, LA. 2171. |
| O. Gonthier, Pianos, Radios, 4564 St André. | Salon Lorraine, 771 Rachel Est, AM. 3316. |
| O. St. Jean, bijoutier, 1215, Ste-Catherine est, CH. 9595. | Madame Emile Brault, Fleuriste, 1480 rue Ontario Est, AM. 0821, Rés. AM. 2328. |
| Casgrain & Charbonneau, produits pharmaceutiques, 28 St-Paul est. | Gascon & Chevalier, Mercerie et Chapeaux 1475 Est, Ave Mont-Royal, FR. 4043, |
| F. X. Guillevin, appareils électriques, 1241 Amherst. | J. E. Carpentier, Comptable-Licencié, 959 Rachel, Est, FR. 6904. |

SEMAINE PROCHAINE

Première fois à Montréal

"BAISERS PERDUS"

Pièce en 3 actes de André Birabeau

Débuts de Mme Jane Borgos et de M. Lucien Coedel

Monsieur Lucien Coedel est habillé par Chas. Laforce, 71 Ste-Cath. E.
Les fourrures de Mesdemoiselles Giroux sont fournies par Joncas Ltée,
351, St-Paul Ouest

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne



Faites vos achats de chaussures à

LA MAISON

J. B. Lefebvre
LIMITÉE
MONTREAL SHOE STORES

32 magasins à Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa,
Trois-Rivières, Sherbrooke, Shawinigan, Valleyfield,
Drummondville, Granby et St-Hyacinthe.

Souliers de Suède pour Dames et Jeunes Filles

Même si vous avez une nouvelle paire de souliers, arrangez-vous pour venir chez J. B. LEFEBVRE, Limitée, voir ces élégants souliers de suède et veau combinés, ce sont les plus nouveaux modèles pour l'automne, et nous vous les offrons à moins que moitié prix.

Pointures de 2½ à 7 — dans le noir ou brun

EN VENTE DANS NOS
32 MAGASINS

\$1.99

